



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektorsdella Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

2454/2018

10.2 Amt für Strassenbau Mitte-Süd - Ufficio tecnico strade centro-sud

Betreff:

Bauvorhaben: 23.02.S.42.7.5
S.S. 42 des Tonale und der Mendel mit
Weiterführung entlang der L.S. 14 bis
Kaltern – Eingriffe für den Metrobus
„Überetsch-Bozen“. - Baulos 5 - Knoten
"Eppan Bahnhof" – Gemeinde Eppan
a.d.W.
CUP: B11B13000580005
Validierung und Genehmigung des
Ausführungsprojektes sowie Ermächtigung
zur Einleitung des Verhandlungsverfahrens
zur Vergabe der Arbeiten.
Vormerkung der Zweckbindung der
Ausgabe gemäß Art. 56, Absatz 4, des GvD
vom 23.06.2011, Nr. 118.

Oggetto:

Opera: 23.02.S.42.7.5
S.S. 42 del Tonale e della Mendola con
prosecuzione lungo la S.P. 14 fino a
Caldaro – Interventi per il Metrobus
"Oltradige-Bolzano". - Lotto 5 - Nodo
"Appiano Stazione" – Comune di Appiano
s.S.d.V.
CUP: B11B13000580005
Validazione ed approvazione del progetto
esecutivo nonché autorizzazione
all'indizione della procedura negoziata per
l'affidamento dei lavori.
Prenotazione dell'impegno della spesa ai
sensi dell'art. 56, comma 4, del D.Lgs.
23.06.2011, n. 118.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

NIMMT EINSICHT in den Artikel 26, Absatz 8 des G.v.D. 18.04.2016, Nr. 50, welcher die Validierung des Projektes regelt;

NIMMT EINSICHT in den Art. 59 des GvD 50/2016 und in den Art. 23 des L.G. 16/2015, welche die Auswahl der Ausschreibungsverfahren vorsehen;

NIMMT EINSICHT in den Art. 35 des GvD 50/2016 bezüglich der EU-Schwellenwerte für die öffentlichen Ausschreibungen;

NIMMT EINSICHT in den Art. 56, Absatz 4, des GVD 23.06.2011, Nr. 118, welcher die Zweckbindung der Ausgabe regelt;

NIMMT EINSICHT in die Art. 12 und 23 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, welche die Genehmigung des Projektes und die Auswahl des Vertragspartners regeln;

NIMMT EINSICHT in den Art. 26, Absatz 1 des L.G. 17.12.2015, Nr. 16, welcher für die Vergabe der Arbeiten bis zu 1.000.000,00 € das Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung vorsieht;

NIMMT in den Art. 2, Absätze 5 und 6, des L.G. vom 23.04.1992, Nr. 10, EINSICHT, in welchen die Kompetenzen bezüglich des Abschlusses öffentlicher Verträge und des Erlasses von Maßnahmen festgehalten sind;

NIMMT EINSICHT in den Art. 6, Absatz 6 des L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17, in welchem die Kompetenzen des Abteilungsdirektors bezüglich der Vergabe öffentlicher Verträge festgehalten sind;

NIMMT EINSICHT in das Dekret Nr. 6161 vom 13.04.2017, mit welchem der Landesrat für Bauten den Abschluss der Verträge, die den EU-Schwellenwert erreichen oder überschreiten, sowie die Verwaltungsbefugnisse gemäß Artikel 12, Absatz 1 und Art. 50 des Landesgesetzes vom 17.12.2015, Nr. 16 dem Abteilungsdirektor übertragen hat;

NIMMT EINSICHT in den Beschluss Nr. 566 vom 15.04.2013, mit welchem die technischen Eigenschaften für das gesamte Bauvorhaben des **Metrobus „Überetsch-Bozen“** und die überschlägigen Kosten in Höhe von 16.360.680,00 € genehmigt wurden;

NIMMT EINSICHT in das Dekret Nr. 182/10 vom 12.06.2013 im welchem auf die Notwendigkeit hingewiesen wird, das

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

VISTO l'articolo 26, comma 8 del D.Lgs. 18.04.2016, n. 50, che disciplina la validazione del progetto;

VISTO l'art. 59 del D.Lgs. 50/2016 e l'art. 23 della L.P. 16/2015 che prevedono la scelta delle procedure di indizione di gara;

VISTO l'art. 35 del D.Lgs. 50/2016 concernente le soglie di rilevanza comunitaria degli appalti pubblici;

VISTO l'art. 56, comma 4, del D.Lgs. 23.06.2011, n. 118, che disciplina l'assunzione dell'impegno di spesa;

VISTI gli articoli 12 e 23 della L.P. 17.12.2015, n. 16 che disciplinano l'approvazione del progetto e la procedura di scelta del contraente;

VISTO l'art. 26 c. 1 L.P. 17 dicembre 2016 n. 16, che prevede per l'affidamento di lavori fino € 1.000.000,00 la procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando;

VISTO l'art. 2, comma 5 e 6, della L.P. 23.04.1992, n. 10 che prevedono le competenze in merito alla stipula dei contratti pubblici e all'adozione di provvedimenti;

VISTO l'art. 6, comma 6 della L.P. 22.10.1993, n. 17 che prevede le competenze del direttore di ripartizione in merito all'affidamento dei contratti pubblici;

VISTO il decreto n. 6161 del 13.04.2017 con il quale l'Assessore ai lavori pubblici ha delegato la stipula dei contratti di importo pari o superiore alla soglia comunitaria nonché le funzioni amministrative previste all'articolo 12, comma 1 e all'articolo 50 della legge provinciale del 17.12.2015, n. 16 al direttore di Ripartizione;

VISTA la deliberazione n. 566 del 15.04.2013, con la quale sono state approvate le caratteristiche tecniche dell'intera opera del **Metrobus „Oltradige-Bolzano“** e la spesa presunta di € 16.360.680,00;

VISTO il decreto n. 182/10 del 12.06.2013 nel quale si fa riferimento alla necessità di suddividere l'intera opera in lotti e che i

gesamte Bauvorhaben in Baulose aufzuteilen und dass die Genehmigung der Kosten für die entsprechenden Baulose mit getrennten Maßnahmen erfolgen wird;

NIMMT EINSICHT in das Dekret Nr. 2299 vom 18.03.2015 mit welchem die Gesamtkosten für das **Baulos 5 – S.42.7.5** in Höhe von 1.158.010,00 € festgelegt worden sind;

STELLT FEST, dass mit Auftrag vom 25.01.2016, Sammlung Nr. 6 der Planer Ing. Matteo Mottironi mit der Ausarbeitung des Projektes für das im Betreff angeführte **Baulos 5 – S.42.7.5** beauftragt worden ist;

NIMMT EINSICHT in das Dekret Nr. 13580 vom 22.08.2016 mit welchem das Vorprojekt für das obgenannte **Baulos 5 – S.42.7.5** mit einem Gesamtbetrag von 1.158.010,00 € genehmigt worden ist;

STELLT FEST, dass mit Beschluss Nr. 951 30.08.2016 die Gesamtkosten des obgenannten **Baulos 5 – S.42.7.5** von 1.158.010,00 € auf 1.273.443,27 € erhöht worden sind;

NIMMT EINSICHT in das Dekret Nr. 15451 vom 23.08.2017, mit welchem das endgültige Projekt für das obgenannte **Baulos 5 – S.42.7.5** mit einem Gesamtbetrag von 1.273.443,27 € genehmigt worden ist;

NIMMT EINSICHT in das von Ing. Matteo Mottironi für das Baulos 5 – S.42.7.5 ausgearbeitete Ausführungsprojekt vom 15.10.2017;

NIMMT EINSICHT weiters in die entsprechende Gesamtkostenübersicht, die eine Ausgabe von 1.273.443,27 € vorsieht, die wie folgt unterteilt ist:

- Arbeiten	764.894,90	€
- Summen zur Verfügung der Verwaltung insg.:	508.548,37	€

davon für:

a) 22 % MwSt. auf den Betrag der Arbeiten	168.276,88	€
b) Unvorhergesehenes	5.000,00	€
c) technische Spesen (inkl. MwSt.)	133.282,25	€
d) techn. Spesen (Beratungen für das gesamte Projekt)	29.936,26	€
e) Antenne und Steuergeräte	146.637,90	€
f) Gebäude „Park&Ride“	20.415,08	€
g) Anschlüsse und Verlegung Infrastrukturen	5.000,00	€

respettivi costi dei lotti saranno approvati con provvedimenti separati;

VISTO il decreto n. 2299 del 18.03.2015 con il quale è stato determinato il costo complessivo per il **lotto 5 – S.42.7.5** pari a € 1.158.010,00;

DATO ATTO che con incarico del 25.01.2016, raccolta n. 6 è stato incaricato il progettista Ing. Matteo Mottironi con l'elaborazione del progetto relativo al **lotto 5 – S.42.7.5** indicato in oggetto;

VISTO il decreto n. 13580 del 22.08.2016 con il quale è stato approvato il progetto preliminare per il sopra citato **lotto 5 – S.42.7.5** per un importo complessivo di € 1.158.010,00;

DATO ATTO che con deliberazione n. 951 del 30.08.2016 è stato aumentato il costo complessivo per il sopra citato **lotto 5 – S.42.7.5** da € 1.158.010,00 a € 1.273.443,27

VISTO il decreto n. 15451 del 23.08.2017 con il quale è stato approvato il progetto definitivo per sopra citato **lotto 5 – S.42.7.5** per un importo complessivo di € 1.273.443,27;

VISTO il progetto esecutivo per il lotto 5 – S.42.7.5 del 15.10.2017, elaborato dal Ing. Matteo Mottironi;

VISTO inoltre il relativo prospetto sommario dei costi, che prevede una spesa di € 1.273.443,27 così ripartita:

- lavori	764.894,90	€
- somme a disposizione dell'Amministrazione:	508.548,37	€

di cui per:

a) 22 % IVA per lavori	168.276,88	€
b) imprevisti	5.000,00	€
c) spese tecniche (IVA compresa)	133.282,25	€
d) spese tecniche (consulenze per intero progetto)	29.936,26	€
e) antenne e centraline	146.637,90	€
f) edificio "Park&Ride"	20.415,08	€
g) allacciamenti e spostamento infrastrutture	5.000,00	€

NACH EINSICHTNAHME in den Bericht des Verfahrensverantwortlichen vom 15.02.2018, mit welchem die Einleitung des Verhandlungsverfahren für die Arbeiten des im Betreff genannten Bauvorhabens beantragt wird;

FESTGESTELLT, dass laut oben genanntem Bericht des Verfahrensverantwortlichen das gesamte Bauvorhaben S.42.7 - Eingriffe für den Metrobus „Überetsch-Bozen“ in Nr. 10 Lose aufgeteilt worden ist und dass das **Baulos 5 – S.42.7.5** gemäß Art. 3 des L.G. 16/2015 ein quantitatives Baulos des obgenannten gesamten Bauvorhabens (S.42.7) ist;

FESTGESTELLT, dass der mit Beschluss Nr. 282 vom 14.03.2017 festgelegte Gesamtbetrag der Nr. 10 Lose des gesamten Bauvorhabens S.42.7 - Eingriffe für den Metrobus „Überetsch-Bozen“ zwar über der EU-Schwelle liegt und dass aber gemäß Art. 16, Absatz 10 des L.G. 16/2015 die Vergabe der Arbeiten für das **Baulos 5 – S.42.7.5** mittels Verhandlungsverfahren erfolgen kann;

NACH EINSICHTNAHME in die im Bericht des Verfahrensverantwortlichen vom 15.02.2018 angegebene Begründung zur Auswahl des Verhandlungsverfahrens;

FESTGESTELLT, dass die Auswahl des Angebotes gemäß Art. 33 des L.G. 16/2015 aufgrund des wirtschaftlich günstigsten Angebotes erfolgt, wobei das beste Preis-Leistungs-Verhältnis berücksichtigt wird;

STELLT außerdem FEST, dass laut oben genanntem Bericht des Verfahrensverantwortlichen der Gegenstand des Vertrages die Ausführung der Bauarbeiten vorsieht und dass gemäß Art. 47 des L.G. 17.12.2015, Nr. 16 der Vertrag auf Maß abgeschlossen wird;

FESTGESTELLT, dass die wesentlichen Vertragsbedingungen in den besonderen Vergabebedingungen Teil I und II des Ausführungsprojektes einschließlich der zusätzlichen Anmerkungen im Bericht des Verfahrensverantwortlichen vom 15.02.2018 vorgesehen sind;

BERÜCKSICHTIGT, dass für die Ausführung der Arbeiten 275 aufeinander folgende Kalendertage vorgesehen sind und dass laut Bericht des Verfahrensverantwortlichen der Gesamtbetrag von 933.171,78 € (entspricht den vorgesehenen Beträgen für die Arbeiten + MwSt.) vorzumerken ist;

VISTA la relazione del responsabile del procedimento del 15.02.2018, di richiesta di indizione della procedura negoziata per l'affidamento dei lavori relativi all'opera in oggetto;

ACCERTATO che dalla predetta relazione del responsabile del procedimento risulta, che l'intera opera S.42.7 - Interventi per il Metrobus "Oltradige-Bolzano" è stata suddivisa in n. 10 lotti e che il **lotto 5 – S.42.7.5**, ai sensi dell'art. 3 della L.P. 16/2015, è un lotto quantitativo dell'anzidetta intera opera (S.42.7);

ACCERTATO che l'importo complessivo per i sopra citati n. 10 lotti dell'intera opera S.42.7 - Interventi per il Metrobus "Oltradige-Bolzano" come definito dalla delibera n. 282 del 14.03.2017, risulta essere superiore alla soglia comunitaria, ma che ai sensi dell'art. 16, comma 10 della L.P. 16/2015 i lavori del **lotto 5 – S.42.7.5** possono essere affidati mediante procedura negoziata;

VISTA la motivazione per la scelta della procedura negoziata indicata nella relazione del responsabile del procedimento del 15.02.2018;

DATO ATTO che la selezione dell'offerta avverrà ai sensi dell'art. 33 della L.P. 16/2015 in base all'offerta economicamente più vantaggiosa, considerando il miglior rapporto qualità-prezzo;

DATO pure ATTO che, secondo la sopra indicata relazione del responsabile del procedimento, l'oggetto del contratto consiste nell'esecuzione dei lavori e che il contratto sarà stipulato a misura ai sensi dell'art. 47 della L.P. 17.12.2015, n. 16;

DATO ATTO che le clausole essenziali del contratto sono quelle previste nel capitolato speciale d'appalto parte I e II facente parte del progetto esecutivo, nonché quanto indicato dal responsabile del procedimento nella relazione del 15.02.2018;

TENUTO CONTO che per l'esecuzione dei lavori sono previsti 275 giorni naturali e consecutivi e che secondo la relazione del responsabile del procedimento la spesa complessiva da prenotare ammonta a € 933.171,78 (corrisponde agli importi previsti per i lavori di esecuzione + IVA);

ERACHTET es daher als notwendig, den Betrag von 933.171,78 € gemäß Vorschlag des Verfahrensverantwortlichen auf die Haushaltsjahre 2018 und 2019 vorzumerken;

NIMMT EINSICHT in den Prüfbericht des gegenständlichen Ausführungsprojektes, welcher am 13.12.2017 von der Prüfgruppe ausgestellt worden ist;

BERÜCKSICHTIGT, dass aufgrund der in der Anlage 1 des D.LH. 25.06.1996, Nr. 21 angeführten Aufgaben der Landesämter sowie der Vollmacht Dekret Nr. 246 vom 14.01.2016 das Ausschreibungsverfahren vom Amt für Verwaltungsangelegenheiten 11.5 durchgeführt wird;

und

verfügt:

1. das Ausführungsprojekt des im Gegenstand genannten Bauvorhabens gemäß Artikel 26, Absatz 8 des G.v.D. 18.04.2016, Nr. 50 zu validieren;
2. das Ausführungsprojekt des im Gegenstand genannten Bauvorhabens gemäß Art. 12 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 zu genehmigen;
3. die Einleitung des Verhandlungsverfahrens gemäß Art. 26 des L.G. 16/2015, zur Vergabe der Arbeiten für das im Betreff genannte Bauvorhaben zu ermächtigen;
4. den Betrag von insgesamt **933.171,78 €** wie folgt vorzumerken:
 - **€ 300.000,00** auf Kapitel U10052.0750 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2018;
 - **€ 633.171,78** auf Kapitel U10052.0750 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2019;
5. die Zweckbindung der Ausgabe mit nachfolgender Maßnahme, bei Festlegung der vom Art. 56 des GvD 118/2011 vorgesehenen Bestandteile der Zweckbindung, durchzuführen.

PSP: 102302.S0420S.07.500.A

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

RITENUTO pertanto necessario prenotare la spesa di € 933.171,78, come proposto dal responsabile del procedimento, sugli esercizi 2018 e 2019;

VISTA la relazione di verifica del progetto esecutivo in questione rilasciata dal gruppo di verifica in data 13.12.2017;

TENUTO CONTO che in base alle competenze degli uffici provinciali di cui all'allegato 1 del D.P.G.P. 25.06.1996, n. 21 nonché atto di delega decreto n. 246 del 14.01.2016 la procedura di gara sarà espletata dall'Ufficio affari amministrativi 11.5;

decreta:

1. di validare il progetto esecutivo dell'opera in oggetto ai sensi dell'articolo 26, comma 8 del D.Lgs. 18.04.2016, n. 50;
2. di approvare il progetto esecutivo dell'opera in oggetto ai sensi dell'art. 12 della L.P. 17.12.2015, n. 16;
3. di autorizzare ai sensi dell'art. 26 della L.P. 16/2015 l'indizione della procedura negoziata per l'affidamento dei lavori dell'opera indicata in oggetto;
4. di prenotare la spesa complessiva di **€ 933.171,78** come segue:
 - **€ 300.000,00** sul capitolo U10052.0750 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2018;
 - **€ 633.171,78** sul capitolo U10052.0750 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2019;
5. di dare atto che all'assunzione degli impegni di spesa si procederà con successivo provvedimento con l'individuazione degli elementi costitutivi l'impegno di spesa di cui all'art. 56 del D.Lgs. 118/2011.

WBS: 102302.S0420S.07.500.A

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

- Ing. Valentino Pagani -



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

MAZAGG MAURIZIO

19/02/2018

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

PAGANI VALENTINO

20/02/2018

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Maurizio Mazagg
codice fiscale: IT:MZGMRZ68T03A952W
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 1486555
data scadenza certificato: 02/12/2018 00.00.00

Am 20/02/2018 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 5
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Valentino Pagani
codice fiscale: IT:PGNVNT59P30A952T
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 1162566
data scadenza certificato: 02/09/2018 00.00.00

Copia prodotta in data 20/02/2018

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

20/02/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma